

Euroopan unionin virallinen lehti

C 380



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

58. vuosikerta

14. marraskuuta 2015

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2015/C 380/01 Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.7775 – BTPS / CPPIB / Haymarket House)⁽¹⁾ 1

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Neuvosto

2015/C 380/02 Neuvoston päätös, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston johtokunnan varsinaisen jäsenen ja varajäsenen nimittämisestä Unkarin osalta 2

Euroopan komissio

2015/C 380/03 Euron kurssi 4

2015/C 380/04 Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli 5

2015/C 380/05 Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli 6

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

V Ilmoitukset

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Euroopan komissio

2015/C 380/06	Kiinnostuksenilmaisupyynnö – kehoitus esittää tuotteita, jotka soveltuvat käytettäviksi kaasuöljyn ja petrolin merkitsemisaineena	7
---------------	---	---

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2015/C 380/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.7791 – Aviva / PSP / Property Portfolio JV) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	8
2015/C 380/08	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.7832 – Gunvor Group / Kuwait Petroleum Europort) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	9
2015/C 380/09	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.7833 – CDC International Capital / Mubadala Development Company / Vivalto Bel / Groupe Vivalto Santé) ⁽¹⁾	10
2015/C 380/10	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.7825 – KKR/Selecta) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	11

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.7775 – BTPS / CPPIB / Haymarket House)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2015/C 380/01)

Komissio päätti 9. marraskuuta 2015 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32015M7775. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 10 päivänä marraskuuta 2015,

**Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston johtokunnan varsinaisen jäsenen ja varajäsenen
nimittämisestä Unkarin osalta**

(2015/C 380/02)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston perustamisesta 18 päivänä heinäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2062/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan,

ottaa huomioon jäsenvaltioiden hallitusten sekä työntekijä- ja työnantajajärjestöjen neuvostolle toimittamat ehdokasluettelot,

ottaa huomioon työturvallisuuden ja työterveyden neuvoo-antavan komitean varsinaisten jäsenten ja varajäsenten luettelot, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto nimitti 2 päivänä joulukuuta 2013 ⁽²⁾ ja 12 päivänä kesäkuuta 2014 ⁽³⁾ antamillaan päätöksillä Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston johtokunnan varsinaiset jäsenet ja varajäsenet toimikaudeksi, joka päättyy 7 päivänä marraskuuta 2016, lukuun ottamatta eräitä jäseniä ja varajäseniä.
- (2) Unkarin hallitus on esittänyt ehdokkaat kahteen avoinna olevaan paikkaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimitetään seuraavat henkilöt Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston johtokunnan varsinaiseksi jäseneksi ja varajäseneksi 7 päivänä marraskuuta 2016 päättyväksi toimikaudeksi:

I HALLITUSTEN EDUSTAJAT

Maa	Varsinainen jäsen	Varajäsen
Unkari	Katalin BALOGH	Gyula MADARÁSZ

⁽¹⁾ EYVL L 216, 20.8.1994, s. 1.⁽²⁾ Neuvoston päätös, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston johtokunnan varsinaisten jäsenten ja varajäsenten nimittämisestä (EUVL C 360, 10.12.2013, s. 8).⁽³⁾ Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2014, Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston johtokunnan varsinaisten jäsenten ja varajäsenten nimittämisestä Liettuan ja Maltan osalta (EUVL C 182, 14.6.2014, s. 14); neuvoston päätös, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2014, Euroopan työterveys- ja työturvallisuusviraston johtokunnan varsinaisen jäsenen ja varajäsenen nimittämisestä Ranskan osalta (EUVL C 186, 18.6.2014, s. 5).

2 artikla

Neuvosto nimittää myöhemmin ne varsinaiset jäsenet ja varajäsenet, joita ei ole vielä nimetty.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2015.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. GRAMEGNA

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

13. marraskuuta 2015

(2015/C 380/03)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,0764	CAD	Kanadan dollaria	1,4322
JPY	Japanin jeniä	132,04	HKD	Hongkongin dollaria	8,3429
DKK	Tanskan kruunua	7,4606	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6483
GBP	Englannin puntaa	0,70705	SGD	Singaporen dollaria	1,5305
SEK	Ruotsin kruunua	9,3388	KRW	Etelä-Korean wonia	1 257,07
CHF	Sveitsin frangia	1,0786	ZAR	Etelä-Afrikan randia	15,4459
ISK	Islannin kruunua		CNY	Kiinan juan renminbiä	6,8607
NOK	Norjan kruunua	9,3320	HRK	Kroatian kunaa	7,6155
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	14 764,07
CZK	Tšekin korunaa	27,032	MYR	Malesian ringgitiä	4,7125
HUF	Unkarin forinttia	312,23	PHP	Filippiinien pesoa	50,722
PLN	Puolan zlotya	4,2429	RUB	Venäjän ruplaa	71,7143
RON	Romanian leuta	4,4452	THB	Thaimaan bahtia	38,643
TRY	Turkin liiraa	3,0960	BRL	Brasilian realia	4,0847
AUD	Australian dollaria	1,5077	MXN	Meksikon pesoa	18,0620
			INR	Intian rupiaa	71,2000

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2015/C 380/04)

*Andorran liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli*

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Andorra**Aihe:** 25 vuotta tullisopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin kanssa

Kuvaus ulkoasusta: Kuva-aiheena on Andorran kartta, jonka sisällä on kohokuviona ruhtinaskunnan vaakuna. Kuvan alaosassa on kaksi vastakkaisiin suuntiin osoittavaa osittain limittäistä nuolta, jotka symboloivat Andorran ja EU:n välistä tullisopimusta, ja joihin on painettu juhluvuodet "1990" ja "2015" (joista jälkimmäinen on myös kolikon liikkeeseenlaskuvuosi) sekä liikkeeseenlaskun toteuttavan maan nimi "ANDORRA". Andorran kartan ympärillä on merkintä "25è aniversari de la Signatura de l'Acord Duaner amb la Unió Europea" (25 vuotta tullisopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin kanssa).

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: 85 000**Kolikon lyöntivuosi:** joulukuu 2015

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2015/C 380/05)

*Andorran liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli*

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Andorra

Aihe: 30 vuotta täysi-ikäisyyden rajan ja poliittisten oikeuksien käyttämisen ikärajan laskemisesta 18 vuoteen

Kuvaus ulkoasusta: Kuva-aiheena on osittainen kuva äänestävästä nuoresta henkilöstä. Hahmon pitelemässä äänestyslipussa on kirjoitus "ANDORRA". Hahmon vasemmalle puolelle on painettu juhluvuodet "1985" ja "2015" (joista jälkimmäinen on myös kolikon liikkeeseenlaskuvuosi). Kuva-aihetta ympäröi juhluvuoden lyhennetty tunnus "30è ANIVERSARI MAJORIA D'EDAT ALS 18 ANYS" (30 vuotta täysi-ikäisyyden rajan laskemisesta 18 vuoteen).

Kolikoiden ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: 85 000

Kolikoiden lyöntiajankohta: joulukuu 2015

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Kiinnostuksenilmaisupyynnö – kehoitus esittää tuotteita, jotka soveltuvat käytettäväksi kaasuöljyn ja petrolin merkitsemisaineena*(2015/C 380/06)*

Tällä ilmoituksella tiedotetaan oikaisusta 11. syyskuuta 2015 (EUVL C 299, s. 28) käynnistettyyn kiinnostuksenilmaisupyynnöön, jolla kehoitetaan hakijoita esittämään tuotteita, jotka soveltuvat käytettäväksi kaasuöljyn ja petrolin merkitsemisaineena veron määräämiseksi.

Oikaisu ja kiinnostuksenilmaisupyynnö ovat saatavilla verkossa:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/excise_duties/energy_products/other_energy_tax_leg/call_euromarker_en.htm

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.7791 – Aviva / PSP / Property Portfolio JV)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2015/C 380/07)

1. Euroopan komissio vastaanotti 6. marraskuuta 2015 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla brittiläiseen Aviva plc:hen kuuluva brittiläinen yritys Aviva Life & Pensions UK Limited (UKLAP) ja kanadalainen Public Sector Pension Investment Board (PSP) hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yhteisen määräysvallan kiinteistösalkussa Yhdistyneessä kuningaskunnassa (kohdesalkku) ostamalla uuden yhteisyrityksen osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Aviva: tarjoaa monenlaisia vakuutus-, säästämisen- ja investointituotteita 17 maassa; Aviva-konserni toimii pääasiassa Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Ranskassa ja Kanadassa, mutta sillä on toimintoja myös muualla Euroopassa ja Aasiassa
 - PSP: sijoittaa työnantajilta ja -tekijöiltä saamiaan nettomaksuja ja hoitaa erityyppistä globaalia salkkua, jossa on osakkeita, joukkovelkakirjoja ja muita kiinteätuottoisia arvopapereita sekä oman pääoman ehtoisia sijoituksia, kiinteistö-sijoituksia, infrastruktuurisijoituksia ja sijoituksia luonnonvaroihin
 - kohdesalkku: kiinteistötoiminta (esimerkiksi omistaminen ja vuokraus) 14 kiinteistössä Lontoon keskustassa; toiminta kohdistuu suurelta osin kaupallisiin toimistotiloihin, mutta kahdessa kiinteistössä on myös vähittäismyyntipaikkoja ja pieniä asuntoja.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla⁽²⁾.
4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.7791 – Aviva / PSP / Property Portfolio JV seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.7832 – Gunvor Group / Kuwait Petroleum Europoort)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2015/C 380/08)

1. Euroopan komissio vastaanotti 6. marraskuuta 2015 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla viime kädessä kyproslaisen yrityksen Gunvor Group Ltd (Gunvor) määräysvallassa oleva yritys Sandscape BV hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun yksinomaisen määräysvallan alankomaalaisessa yrityksessä Kuwait Petroleum Europoort BV (KPE) ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Gunvor on yrityksen Gunvor Group pääasiallinen holdingyhtiö. Gunvor Group toimii raakaöljyn tukkutoimitusten ja jalostuksen alalla tuotantoketjun alkupäässä sekä myy jalostettuja öljytuotteita jalostamosta.
 - KPE:llä on Rotterdamin satamassa jalostamo, jossa se jalostaa raakaöljyä. Se myös myy jalostettuja öljytuotteita jalostamosta.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.
4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.7832 – Gunvor Group / Kuwait Petroleum Europoort seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.7833 – CDC International Capital / Mubadala Development Company / Vivalto Bel / Groupe Vivalto Santé)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2015/C 380/09)

1. Komissio vastaanotti 9. marraskuuta 2015 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla belgialainen yritys Vivalto Bel, ranskalainen yritys CDC International Capital ja abudhabilainen yritys Mubadala Development Company PJSC (Mubadala) hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun yhteisen määräysvallan ranskalaisessa yrityksessä Groupe Vivalto Santé ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Vivalto Bel: perheomisteinen holdingyhtiö, joka tekee sijoituksia erityisesti terveydenhuollon alalla
 - CDC International Capital: Caisse des Dépôts et Consignations -yrityksen tytäryhtiö, joka tekee suoria sijoituksia erityisesti valtio-omisteisten sijoitusrahastojen ja kansainvälisten yhteisösijoittajien kumppanina
 - Mubadala: Yhdistyneiden arabiemirikuntien emiraatin Abu Dhabin omistama sijoitusrahasto
 - Groupe Vivalto Santé: yksityisten terveydenhuoltolaitosten toiminta Ranskassa.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.
4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.7833 – CDC International Capital / Mubadala Development Company / Vivalto Bel / Groupe Vivalto Santé seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.7825 – KKR/Selecta)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2015/C 380/10)

1. Komissio vastaanotti 6. marraskuuta 2015 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yhdysvaltalainen yritys KKR&Co LLP (KKR) hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yksinomaisen määräysvallan sveitsiläisessä yrityksessä Selecta AG (Selecta) ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - KKR: vaihtoehtoiset varainhoitopalvelut julkisille ja yksityisille markkinasijoittajille
 - Selecta: elintarvikkeita ja juomia tarjoaviin myyntiautomaatteihin liittyvät palvelut, esimerkiksi myyntiautomaateissa käytettävien kulutushyödykkeiden ja muiden niihin liittyvien tarvikkeiden myynti sekä myyntiautomaattien täyttämisen ja huolto.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.
4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.7825 – KKR/Selecta seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI